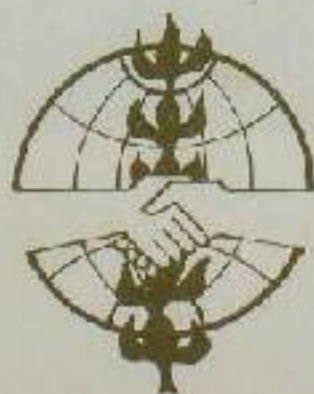




**VOTA NO
Y SUMATE AL CAMBIO**



**paz y
justicia** N°54

Revista del Servicio Paz y Justicia
Año XI Julio 1988



UN NO PARA LA VIDA.

Puede ser paradójal y hasta sorprendente que una afirmación negativa tenga una connotación positiva. Nuestro NO es asertivo, no implica cerrarse; es como una llave para abrir puertas y permitir el paso hacia algo nuevo, que nos libera del encierro y nos facilita el tomar aire para recuperarnos como pueblo.

"Decid NO -señalaba Gandhi a su pueblo- y nada detendrá el ansia de libertad". Decir NO es hoy una afirmación positiva en el sentido de que con ello queremos algo distinto para Chile, y que por cierto no es la resignación ante un mal conocido o un acostumbramiento desnaturalizado de algo a lo que ya nos hemos rendido.

La dictadura de Pinochet cuenta con nuestro eventual SI para perpetuarse. Es lo que necesita para invadir inapropiadamente la inmortalidad, amén de otros acosos ya cometidos en nuestra patria. Pero no se trata de un SI cualquiera: es, primeramente y sin duda, el SI de los satisfechos. De los que han profitado en estos quince años de riquezas mal habidas. Es el SI de los que explotan al pobre. Es el SI de los que no creen que en Chile se tortura o que se violan todos los demás derechos humanos básicos, en medio de una creciente impunidad y violencia institucionalizada. Es también el SI de algunos pobres que no tienen ya esperanza y que se han confundido con la propaganda millonaria y soberbia del régimen.

Ese SI es posible si no advertimos a tiempo el error histórico que nace de esa afirmación y de sus consecuencias éticas. La principal es que la prolongación de Pinochet en el poder nunca podrá dar garantía de respeto a la vida ni de justicia social. Al no producirse un cambio quedará hipotecada la esperanza democrática del pueblo chileno.

El SI es una manera de consolidar una situación estructural de muerte social para Chile. Por eso es válido reconocerle al NO un potencial ético, social y político positivo: es un NO con un sentido humanizador de la historia presente y futura; es un NO para hacer posible un cambio y hacer renacer así las viejas, pero nunca agotadas, esperanzas de paz, igualdad y fraternidad entre los seres humanos, con uniforme o sin él.

Este NO para la Vida representa la fuerza de un pueblo que de una manera u otra tendrá la oportunidad, en conciencia, de decir basta a tanta miseria; fin a toda esta maquinaria de muerte que se ha ensañado con las víctimas de la represión; y cerra con ello uno de los capítulos más tristes de nuestra historia.

Preparemos este NO: no lo agotemos solo en la confrontación electoral; no lo agotemos con demagogias inicuas ni lo saturamos con consignas gastadas; no lo aprisionemos en el puño cerrado; ni lo reduzcamos a la exclusividad de un partido o de un líder construido artificialmente. Que este NO sea creativo y musical; que nazca y se desarrolle como un poema; que sea una mano abierta y solidaridad; que no se pinte sólo con negro y con rojo sino con todos los colores del arco iris; que no sea un NO de unos pocos sino de todo el pueblo. ■

SERPAJ CHILE

**JORNADAS
SOBRE
MILITARIZACION
Y REALIDAD
SOCIAL**

Con el auspicio de los Servicios Paz y Justicia de Antofagasta, Santiago, Valparaíso y Valdivia, junto a la Pastoral de Derechos Humanos del Arzobispado de Concepción, en un convenio conjunto con Flacso y Achip se realizará, durante el mes de Agosto, una serie de cinco Seminarios destinados al estudio de los temas del militarismo en Chile y sus consecuencias en la realidad social. El tema reviste una gran importancia para el estudio de las dirigencias sociales intermedias.



BUENAS NUEVAS

BUENAS NUEVAS

BUENAS

**II
ESCUELA
NOVA**

235 personas participaron en la II Escuela de Entrenamiento para la Acción NO Violenta por la Democracia. El plan viene siendo desarrollado por Serpaj Chile en Santiago con el objeto de capacitar en el uso de los medios no violentos para facilitar la movilización social por el cambio. La II Escuela se llevó a cabo en los primeros días del mes de Julio.



JORNADA INTER REGIONAL EN EL NORTE: PREPARANDO LA CAMPAÑA POR LA JUSTICIA

Todos los equipos pertenecientes al sector norte del país participaron activamente en la realización de una jornada Inter Regional de los Programas de DDHH de Serpaj en Chile. El objetivo del encuentro fue el de preparar la próxima campaña nacional de Serpaj Chile sobre la demanda de Justicia. La jornada se llevó a cabo en la ciudad de La Serena, el sábado 2 de Julio.

SERPAJ
VERDAD Y JUSTICIA
CHILE



EXIGENCIAS CONCRETAS PARA LA RECONCILIACION

VERDAD Y JUSTICIA

LLAMADO A LOS PARTIDOS POLITICOS
DE LA OPOSICION CHILENA

NUEVAS BUENAS NUEVAS BUENAS NUEVAS

ESCUELA DE LA MUJER EN SANTIAGO

Pobladoras dueñas de casa, profesionales, estudiantes y miembros activas de organizaciones de mujeres que apoya Serpaj en la zona centro del país participaron durante dos días y medios en la sede del Pre-Regional Sur Oriente de Serpaj en Santiago, en la Primera Escuela de la Mujer de dicha zona. Asistieron mujeres provenientes de Valparaíso, Talca y Santiago. La gran mayoría eran personas que asistían por primera vez a un encuentro de esta naturaleza. Durante

los días de reunión tuvieron la oportunidad de compartir sus experiencias, preguntarse sobre su rol como mujeres en la sociedad actual y capacitarse para asumir nuevas tareas en la lucha por la emancipación de sus derechos.





donde cristianos, linicos y comunistas han sufrido por igual la represión y las consecuencias del modelo económico neo liberal. En particular, el que todos los partidos apunten al mismo objetivo, ayuda a elevar el espíritu de lucha de una juventud que ha constituido el sector más renuente a sumarse a la campaña del NO.

Valorar la decisión comunista

Con lo dicho, no estamos atribuyendo al PC un mérito especial. Sería injusto y paradójico hacerlo, en circunstancias que fue la última fuerza política opositora en reconocer la trascendencia de votar NO. Pero, en política, las cuentas deben sacarse de acuerdo a los factores objetivos presentes y no de acuerdo al pasado. Ya llegará la hora de analizar críticamente el comportamiento del PC en los últimos tiempos. Por el momento, hay que trabajar para acumular fuerzas contra Pinochet.

Obviamente, no debe esperarse que, milagrosamente, la decisión comunista producirá en la base social esa unidad plena que no se logró en tres décadas. Las pobladoras demócratacristianas no olvidarán a quienes, hace quince años, dirigían las JAP y les será difícil trabajar codo a codo con ellos. Los factores subjetivos -el resentimiento, el temor, etc.- cobran objetividad en política. Pero, es este un problema que no debiera afectar la efectividad del trabajo político-electoral por el NO. Un problema susceptible de solucionar y que es, en todo caso, necesario resolver.

Es esta la hora de valorar el esfuerzo autocrítico que implica la decisión del Partido Comunista. Harto tuvo que costar a la dirección de esta colectividad llegar a tal acuerdo. Y hacerlo público. Digan lo que digan sus dirigentes, volcarse a la campaña del NO constituye, a lo menos, un giro táctico del partido. Pero, ¿de qué calibre!

Por lo mismo, parece impolítico, por decirlo suavemente, que algunos opositores resten importancia a esa decisión. Y parece increíble que otros, pocos, afortunadamente,

TODOS HACIA UN MISMO OBJETIVO

Jaime Esponda Fernández

No cabe duda de que el acuerdo adoptado por la dirección política del Partido Comunista, en orden a votar NO en el plebiscito, constituye el hecho político más significativo del último mes.

Por de pronto, dicha decisión significa sumar más votos para la causa opositora. Las consecuencias de esta "suma" son, políticamente, multiplicadoras. Ahora, por fin, puede señalarse al país y al mundo, que toda la oposición dirige sus pasos hacia el mismo objetivo: la derrota de Pinochet en el plebiscito que él mismo ideó como mecanismo para perpetuarse en el poder.

Muchos sectores de izquierda no comunista, pero sensibles ante el hecho que un partido importante, como es el PC, estuviera excluido -aunque fuese por propia voluntad- de la estrategia del resto de la oposición, se ven ahora animados a plegarse a la campaña. El acuerdo del Partido Comunista, más importante que para las directivas políticas, lo es para la base social,

hasta se lamenten de que el PC vote que NO. Obviamente, estaba -o debía estar- en las cuentas de la oposición, que el gobierno utilizaría publicitariamente la incorporación del PC a la campaña, haciendo creer que, ahora, "el comunismo" pasaría a ser predominante en el conjunto de los partidos. También debe tomarse en consideración, que la prédica anticomunista de estos quince años ha enlaidado hondo en algunas áreas de la población, particularmente en los sectores populares.

Pero, quienes se lamentan de sacar estas cuentas, que exhiben algunos de los peligros electorales que encierra la decisión de los comunistas, son los mismos que, con razón, criticaban al PC por no sumarse a la única estrategia política racional. ¿Qué esperaban? ¿Qué el Partido Comunista continuara marginado?

Seamos claros. Las eventuales consecuencias electorales negativas del acuerdo del PC -por ejemplo, que algunos sectores, por temor al "comunismo" voten SI- no son atribuibles al PC sino a la dictadura.

También se dice que la decisión de ese partido carece de real trascendencia, porque el PC no ha variado su línea política. Pero, ¿qué es lo realmente importante en política? ¿La mantención, en las palabras, de un determinado discurso que, obviamente, es difícil abandonar de un día para otro? ¿O los hechos tal como son? Como lo es, por ejemplo, una decisión que modifica cuantitativa y cualitativamente la correlación de fuerzas entre la dictadura y la oposición.

Valorar, pues, el acuerdo del PC no es solamente una exigencia de ética política, sino, además, un signo de madurez y realismo. Porque, lo cierto es que dicho acuerdo es más positivo que negativo para las posibilidades electorales del NO y, estamos seguros, suma muchísimos más votos que los que puede restar.

Para validar aún más este aserto, el PC ha tenido la prudencia de distinguir su postura de la de los demás partidos, señalando que su NO es "independiente". Como consecuencia de ello, no se incorporará al Comando del NO, ni al

Comando Socialista por el NO, con lo cual la estrategia del gobierno, de mostrar a los comunistas como aliados del resto de la oposición, caerá indefectiblemente en el vacío.

¿Quiénes son los indecisos?

Con todo, el resultado final de esta ardua batalla, aún no está definido. La mayoría de las encuestas no son totalmente confiables, desde que nunca una medición "objetiva" será capaz de aprehender la realidad subjetiva, que es igualmente válida. Pero, en un aspecto coinciden todas las encuestas: a lo menos un tercio de la población electoral dice que no sabe qué votará, si el SI o el NO, es decir, está indeciso. Este es el colofón de quince años de dictadura, de terrorismo ideológico, de dispersión política y, también, del confusionismo implícito en la modalidad plebiscitaria.

El principal argumento público

Valorar, pues, el acuerdo del PC no es solamente una exigencia de ética política, sino, además, un signo de madurez y realismo.



que la oposición ha levantado frente a esta realidad, es que la inmensa mayoría de los indecisos serían opositores ya decididos que, por temor, no dicen la verdad.

¿Constituiría una "herejía" dudar, por un momento, de que ello sea tan así? ¿No es mejor consejera la prudencia que el triunfalismo? ¿Cuál es, realmente, el porcentaje de votantes del NO que, por temor, no dicen la verdad a los encuestadores? Porque, siendo posible que el factor miedo influya en tantos "indecisos", hay que pensar que muchos de ellos entrarán a la cámara secreta con su miedo auestas. Y allí, ¿votarán que NO?

La tarea, entonces, es, una vez más, esencialmente política, dirigida a la conciencia del pueblo y referida a sus problemas cotidianos. La única posibilidad de disipar el temor -al comunismo, al caos, al no sé qué va a pasar- es disponiéndose a que la gente vea que el NO es mayoría porque se identifica con sus problemas. Y eso, cuando no hay televisión ni dinero para propaganda millonaria, se llama, en cualquier parte, movilización política.

¿Dónde están los indecisos? Por cierto, en las capas medias. Pero, por mucho que algunos impenitentes persistan en el fetichismo populista de los años setenta, los indecisos también están en los sectores populares, engañados,



**... la inmensa
mayoría de los
indecisos serían
opositores ya
decididos que, por
temor, no dicen la
verdad.**

golpeados y humillados durante quince años. Hasta ellos llega el dictador con sus casitas de 32 metros cuadrados y sus bicicletas. Quien estas líneas escribe se ha encontrado con esta dura realidad, palpable en el trabajo político-electoral.

Una fórmula mágica de la dictadura ha sido, últimamente: el IVA para los sectores medios y los "complejos" deportivos para los sectores pobres. Con ésta y otras fórmulas parecidas, Pinochet espera captar a los indecisos. A diferencia de la oposición, además de tener los recursos fiscales para "cumplir" determinadas promesas electorales, Pinochet tiene en su mano la inmensa mayoría de los medios de comunicación, particularmente la televisión.

Nuestra tarea

¿Razón esta, para declarar por anticipado invalidado el plebiscito? De ningún modo. Somos la mayoría relativa y estamos llamados a ser la

mayoría absoluta, electoralmente hablando. Nuestra tarea es hacer que esa mayoría se exprese. Ello es posible. Esa mayoría ya está inscrita. Pero, si para hacerlo, nos dedicamos a esperar, por ejemplo, la "apertura" del Canal 13 y otros dones del cielo, no le haremos el peso al oficialismo.

Para quebrar el fraudulento empate a que pareciera conducir esta campaña desigual, Pinochet cuenta con la fuerza y, en su manga, con la sorpresa de la fecha del plebiscito. El pueblo, en cambio, sólo cuenta con su indignación y su verdad. Debemos canalizar esa indignación. Pero, fundamentalmente, tenemos que multiplicar esa verdad. Sin embargo, para ello es necesario dar al discurso opositor contenidos que toquen los problemas fundamentales de la gente. En vez de "achaplinarse" frente a los corifeos pinochetistas, cuando exhiben como el gran éxito de la dictadura el "milagro de las exportaciones", la oposición debiera denunciar la escandalosa situación de la salud pública, que permite que miles de personas mueran en Chile, porque no ganan para incorporarse a una ISAPRE o porque no hay cupo en los hospitales y esto le puede pasar a cualquiera de los indecisos.

Debiera denunciar, también, la inédita crisis de acceso a la educación y, fundamentalmente, los crímenes y abusos cometidos bajo esta dictadura, puesto que no hay familia chilena que no haya sido afectada por las violaciones de derechos humanos.

Esto, amigo lector, no lo escribo para que tú digas: "es verdad, estos opositores no dicen lo que deberían decir". No. A ti te lo digo. Cuando hablo de opositores hablo de todos nosotros, comenzando por ti, que eres para quien escribo. Tu tarea, de aquí en adelante, es concentrar tus esfuerzos, allí donde estudias, trabajas o vives, para que, junto a los demás, lleves por casa y casa, por calle y calle, este mensaje: VOTA NO Y LA DEMOCRACIA CAMBIARÁ TU VIDA. Tal lema, debiera resumir el contenido esencial de la campaña por el triunfo del NO, que ahora sí, entró en tierra derecha. ■

**DERECHOS
HUMANOS
EN CHILE:**

¿EL CONVIDADO DE PIEDRA DE LA OPOSICION?

Domingo Namuncura S.

**La expresión
"convidado de
piedra" tiene en
nuestro país un
sentido muy
especial: se hace
referencia con ello
a quienes, sin
estar invitados,
están presentes
en una reunión o
recepción,
produciéndose
una natural
incomodidad
mutua, tanto para
los "convidados de
piedra" Como para
los demás
participantes.**





La oposición chilena se prepara en estas semanas para hacer frente a uno de los más significativos desafíos políticos del último tiempo de la dictadura: derrotar, por la vía electoral, al dictador militar y producir un cambio que todos anhelamos.

Hoy el cuadro de los partidos que están contra la dictadura está completo: desde la derecha liberal democrática hasta el Partido Comunista están de acuerdo en que el NO a Pinochet es una afirmación que abre puertas para iniciar el camino a la democracia real.

En este caminar hacia la libertad diversos partidos se han puesto de acuerdo en diferentes materias: seis colectividades suscribieron en Enero de 1988 un Pacto de Gobierno; luego, junto a siete colectividades más, suscribieron el Acuerdo por el NO en Febrero; posteriormente se dió a conocer un planteamiento de 21 puntos referidos a materias económicas y sociales.

La oposición se muestra activa y dinámica: carnavales por el NO; actos de masas en gimnasios y recintos públicos; brillantes actua-

ciones en foros televisivos y de radioemisoras; declaraciones y firmas de diversos tipos de compromisos (incluido en ello el Compromiso por los DDHH, a nivel de una Declaración de Principios); campañas "puerta a puerta"; ensayos plebiscitarios; Escuelas masivas para formar apoderados de mesa; etc.

Pero en este proceso, igual como ocurre en una recepción social, aunque con una connotación distinta, un convidado de piedra pareciera molestar, al menos, a algunos sectores de esta dinámica oposición partidaria por la Democracia: el tema de los Derechos Humanos.

Casi no se le menciona. Pero está presente y molesta. Se hace una referencia genérica, pero no se entra al detalle. Todos saben que el problema existe, pero se le escabulle. Es un convidado desagradable cuando quiere hacerse sentir y expresar; y entonces se busca el ardid para elucirlo.

Para muestra un botón: un importante grupo de juristas y defensores del movimiento de Derechos Humanos hicieron llegar a una

entidad que comanda el NO una serie de memorándums para el mejor tratamiento público del tema de los DDHH en las actuaciones de ciertos grupos de líderes de opinión de dicha comandancia electoral. Ahí están todavía, como decimos a veces con picardía, "durmiendo el sueño de los justos"...

Doce dirigentes de entidades humanitarias dirigieron un público y severo mensaje a las dirigencias partidarias opositoras a comienzos de año... Hasta la fecha, sólo el dirigente Luis Maira había respondido a ese mensaje.

Otros dirigentes de las organizaciones de Derechos Humanos intentan conversar con sus direcciones políticas para hacer un planteamiento formal del tema. Es sabido que hasta ahora, solo las direcciones del Partido Socialista (Núñez) y la Comisión Política de la Izquierda Cristiana se han dado el tiempo para llevar a cabo, al menos, una conversación con ellos sobre el tema.

La jornada por los DDHH, convocada por las agrupaciones de víctimas de la represión con motivo de la 8ª Semana Internacional de los Detenidos Desaparecidos no contó con todo el respaldo opositor, salvo el de personas vinculadas a las colectividades y sólo pudo realizarse con el concurso de las entidades humanitarias y de los partidos de izquierda en donde, por lo demás, se encuentra depositada la memoria histórica de las víctimas quienes han sufrido el rigor de la represión en estos quince años de dictadura.

Convidados de piedra: los Derechos Humanos han dejado de ser hoy un tema de preocupación de cierta dirigencia opositora, sino de

**El discurso del NO,
marcado todavía por
un tono fuertemente
electoral, no da
cuenta todavía de la
problemática de los
Derechos Humanos**

casi toda.

En el primer foro del programa DE CARA AL PAIS, sólo el dirigente Narciso Irureta, ex senador de la Democracia Cristiana, habló de los términos "dictadura", "tortura" y "violaciones de los DDHH". Programas más tarde, el ex Canciller Gabriel Valdés tendría el coraje de expresar ante las cámaras, que la diferencia entre autoritarismo y democracia no era un problema académico; que en Chile hay una dictadura que ha violado los Derechos Humanos. Igual referencia realizaron los dirigentes del Partido por la Democracia en su oportunidad, seguido en ello, por los directivos de la Social Democracia.

El discurso del NO, marcado todavía por un tono fuertemente electoral, no da cuenta todavía de la problemática de los Derechos Humanos en Chile. Queda a veces la impresión de que el problema pareciera estar superado y que los conflictos principales comienzan a reducirse al estrecho escenario de la confrontación plebiscitaria.

Para las entidades que integran el Plenario de los organismos de Derechos Humanos existe la duda: ¿Hay voluntad en los partidos opositores de abordar el tema? ¿O buscan soslayarlo?

Utilidad y utilización de los DDHH

Todos sabemos que en Chile la dictadura ha cometido violaciones de los DDHH hasta el punto que ninguno de los 30 artículos de la Declaración Universal de los DDHH ha salido ileso de su embestida.

Hasta 1983, año de las protestas nacionales, la temática de los DDHH y de sus violaciones por parte del régimen ocupó un espacio preferencial en la tarea de los activos políticos, por lo demás, demasiado alcanzados por los brazos de la represión institucionalizada.

Las principales movilizaciones sociales, políticas y religiosas se realizaban en torno a la defensa de los derechos conculcados. La Iglesia católica y las entidades humanitarias, laicas y de inspiración cristiana, lideraban dichas movi-

...en Chile la dictadura ha cometido violaciones de los DDHH hasta el punto que ninguno de los 30 artículos de la Declaración Universal de los DDHH ha salido ileso de su embestida.

lizaciones y constituían un referente de extraordinaria relevancia para los partidos aún sumidos en la clandestinidad.

Una masa importante de militantes políticos asumió la causa de los Derechos Humanos como un valor trascendental que implicó grandes transformaciones de su propia praxis: los DDHH se constituían (y constituyen) como un espacio privilegiado para el consenso, el pluralismo y la participación común en torno a defensas muy concretas y urgentes junto a esfuerzos de promoción y reconstrucción del tejido social afectado por la represión. Adquirieron, en un sentido u otro, una visión crítica del quehacer partidario, demasiado atado todavía a los mecanismos del sistema parlamentario tradicional.

En 1983, las protestas nacionales que abren un espacio de participación social, a pesar de la dictadura, permiten la irrupción de los partidos políticos en tanto actores que comienzan a superar su etapa de clandestinidad, al menos para los partidos no comunistas de la oposición. Surge la Alianza Democrática y se firma posteriormente el Acuerdo Nacional. Aparecen el Bloque Socialista y el Movimiento Democrático Popular. Las entidades humanitarias pasan a un segundo plano.

Sin embargo, son estas entidades, las que en 1984, ante una situación de reflujo de los partidos, productos de una crisis de dirección

opositora, levantan la campaña nacional que hasta la fecha ha movilizó a millones de chilenos en defensa de los derechos Humanos: la campaña CHILE DEFIENDE LA VIDA. Miles de organizaciones sociales, religiosas, culturales, profesionales y de los propios partidos se alinearon detrás de la campaña para recuperar energía y, como debía ser, el espacio posterior fue dejado al criterio de las colectividades políticas para que se hicieran cargo de los frutos del monumental esfuerzo.

Desde ese momento es posible percibir, entonces, una baja en el llamado "perfil" de los partidos respecto del tema que nos inquieta: se realizan encuentros, conferencias, seminarios y foros. Se discute con los dirigentes partidarios. Por un asunto de respecto, las entidades procuran que este proceso sea de carácter reservado, para que los dirigentes de los partidos tuvieran la oportunidad de expresarse ante el país sin la ingerencia de las entidades de DDHH ni de las víctimas de la represión, quienes por lo demás esperan un gesto concreto de las colectividades.

Resultado de este esfuerzo es la firma de un Compromiso, dos años y medio más tarde, en 1987, por los Derechos Humanos, compromiso que no reunió, lamentablemente, el consenso de las agrupaciones de las víctimas de la represión -precisamente los más afectados- y que estableció un marco de principios y de valores susceptibles de ser suscritos sin excepción.

Sin embargo, todo el cuidado y la prudencia de las entidades no contribuyó, necesariamente, a un mayor levantamiento del tema por parte de los partidos opositores, a excepción de los partidos de la izquierda, los más interesados en el problema, puesto que a sus filas pertenecen la mayor cantidad de víctimas.

A partir de mediados de 1984 la tónica dominante de los dirigentes opositores comienza a descuidar paulatinamente la temática de los Derechos Humanos hasta reducirla a un problema del discurso general.

Los equívocos centrales

Lo anterior se expresa en la manera cómo comprender y abordar el tema de los Derechos Humanos. Persiste aún, en muchos sectores de la dirigencia opositora, la percepción de que el tema es de pertenencia de ciertos grupos de "especialistas" (abogados, médicos, psicólogos, asistentes sociales). Es decir, que los Derechos Humanos pertenecen a un campo especializado de la sociedad y por lo tanto, tienen referencia con lo político, pero no con todo lo político.

Para otros sectores, el problema tiene mayor significación en cuanto se vincula con la utopía propia de los valores. De ahí que no es problemático suscribir documentos en donde se haga referencia a la idea de Justicia, Igualdad, derecho a la vida e incluso derechos civiles y políticos. En tanto principio universal estos valores siempre serán válidos.

Otros grupos de dirigentes de oposición piensan que el problema, de ser analizado desde una perspectiva netamente política, necesariamente está atravesado por las llamadas "mediaciones de la coyuntura" que mandan la realidad concreta. En ese sentido, mientras deba acumularse fuerza social para negociar un cambio, por medio de la vía electoral, con las Fuerzas Armadas, si el tema de los Derechos Humanos puede llegar a constituirse en "la piedra de tope" de dicha negociación, entonces es perfectamente necesario evitar el tema, al menos por ahora.

**...es equivocado
pensar que
resguardando
públicamente lo que
se da por sabido en
privado, respecto del
hacer justicia,
facilitará las
posibilidades de
negociación con las
FFAA.**



En un sentido más genérico tiende también a creerse que los Derechos Humanos son sinónimo de violaciones directas que guardan mayor vinculación con el campo jurídico y tal vez hasta sociológico. A ello han contribuido también los propios organismos de DDHH, demasiado empeñados en invertir todo su tiempo en la defensa de las víctimas que la represión va produciendo cotidianamente. Entonces, hablar de DDHH pareciera estar implicando defensas puntuales de víctimas muy concretas.

De ello queda entonces la sensación de que violación de Derechos Humanos es todo lo que tiene que ver con tortura, detención, allanamiento, secuestro... siendo muy común la referencia a que si esto no le ocurre a alguien en particular, entonces, no existe en ese caso una violación de Derechos Humanos. La recurrida frase "menos mal que a mí no me pasa nada de eso", refleja claramente la incapacidad política de percibir la gravedad y profundidad de un sistema que viola los Derechos Humanos de todos los Chilenos sin excepción.

Finalmente (y sin pretender agotar el asunto) queda pendiente el aspecto más crítico de este problema: la proyección del tema de los DDHH en la dimensión del hacer justicia y castigar a los criminales contra la humanidad. Este es uno de los asuntos más espinudos que aún la oposición no se atreve a abordar, públicamente, al menos.

Para unos sectores el tema es complejo e inoportuno pues su sola formulación podría, en su hipótesis, a las FFAA en guardia contra

cualquier negociación futura.

Para otros constituye una provocación que haría imposible o aplazaría por mucho tiempo la posibilidad de una transición puesto que las Fuerzas Armadas no permitirán que se ventilen las responsabilidades de algunos de sus miembros implicados en los graves crímenes cometidos por la dictadura.

No menos piensan que el planteamiento constituye una amenaza para la estabilidad democrática y un atentado a la meta de la reconciliación, evadiendo con ello una responsabilidad histórica.

Es hora de decir que estos equívocos son inexcusables desde todo punto de vista.

Primero: los DDHH pertenecen a todo el campo social, político, económico y cultural. Las violaciones graves conocidas hasta la fecha son apenas una expresión del conjunto de ellas.

Segundo: la exigencia de Verdad y Justicia escapa a las cuestiones de un cálculo coyuntural. Dicha exigencia no guarda relación sólo con un problema de uniformes. No es un asunto que se establece con las instituciones militares, sino con aquellos miembros involucrados en la comisión de delitos que el propio Código Penal y el Código de Justicia Militar señalan como graves y necesarias de investigar y castigar, sanción que también recae sobre civiles comprometidos en la autoría mediata e inmediata de los crímenes.

Tercero: hay un problema de pedagogía política en la oposición partidaria, en orden a privilegiar lo que es accesorio sobre lo sustantivo



agotando las posibilidades en lo primero. Accesorio es creer que se puede transitar a una democracia sin reivindicar el derecho a la verdad y la justicia. Sustantivo es que es esta exigencia es condición primera para el reconocimiento de una voluntad de cambio que toma en cuenta también el interés de las víctimas de la represión.

Cuatro: es equivocado pensar que resguardando públicamente lo que se da por sabido en privado, respecto del hacer justicia, facilitará las posibilidades de negociación con las FFAA. Por el contrario, la incertidumbre o la certeza de los institutos castrenses de que la oposición está pensando en el tema, pero que no quiere expresarse abiertamente, puede ser perfectamente un motivo de duda para entrar en futuras negociaciones. ¿Porqué no suponer que si la oposición no está diciéndolo que piensa, ello podría indicar que se estaría por inculpar a toda la institucionalidad militar y entonces ser válido impedir que ello ocurra? ¿No sería mejor que la oposición exprese claramente, con anticipación lo que va a hacer, en materia de justicia, en la transición y así ofrecer la debida seguridad política de que se protegerá efectivamente el derecho de los inocentes, sean estos civiles o militares?

Quinto: la fuerza del NO será más completa si recoge el conjunto de las reivindicaciones éticas, sociales, políticas y económicas del pueblo chileno. Esto si estamos de acuerdo que el NO es una afirmación de cambio total del régimen militar. Estas reivindicaciones tienen en Chile un solo objetivo: hacer cumplir los Derechos Humanos. Reparar el daño social y moral infligido salvajemente a la patria. Reconstruir la confianza entre civiles y militares sobre la base de la justicia. Cicatrizar las heridas de Chile asumiendo la verdad de nuestros dolores y esperanzas. Se necesita coraje para ello. Estamos todavía a tiempo para que nuestra oposición partidaria lo demuestre, especialmente, aquellos que tienen el convencimiento de que estarán sentados con las FFAA a la hora crucial de la negociación final. ■

Manuel Vergara y Luisa Toledo, Premios Monseñor Oscar Romero, 1984, del Servicio Paz y Justicia en Chile son familiares de víctimas de la represión. Sus hijos, Rafael y Eduardo, fueron asesinados en un falso enfrentamiento el 29 de Marzo de 1985, en su población. Sus hijos sobrevivientes, Pablo y Ana debieron salir de Chile meses después, con destino a España, acosados por los servicios de inteligencia.

Manuel y Luisa, los padres, son un matrimonio cristiano que tuvieron la virtud de dar libertad a sus hijos para que asumieran responsablemente sus opciones personales. Fruto de ello fue el sacrificio de dos de sus hijos. Desde ese cruento hecho, Manuel y Luisa se han convertido, aún contra su voluntad, en testigos de la lucha del pueblo chileno en favor de los Derechos Humanos y la Justicia.

Activos miembros del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo, militantes de comunidades cristianas de base, líderes de opinión pública no han desmayado en su lucha por la verdad.

El régimen no sólo no quiere escucharlos. Tampoco el Poder Judicial. Los poderes de este régimen hacen oídos sordos ante su súplica militante. Ahora, ellos a petición de nuestra dirección, han escrito una Carta Abierta a los dirigentes de la oposición chilena. Copia de esta carta les ha sido enviada a los 16 Presidentes o Secretarios Generales de las colectividades opositoras. Manuel y Luisa saben que ellos responderán su nota. Nosotros también lo sabemos. Nuestras próximas ediciones irán dando cuenta de esas respuestas.

DERECHOS HUMANOS EN CHILE CARTA ABIERTA A LAS DIRIGENCIAS PARTIDARIAS DE LA OPOSICION CHILENA

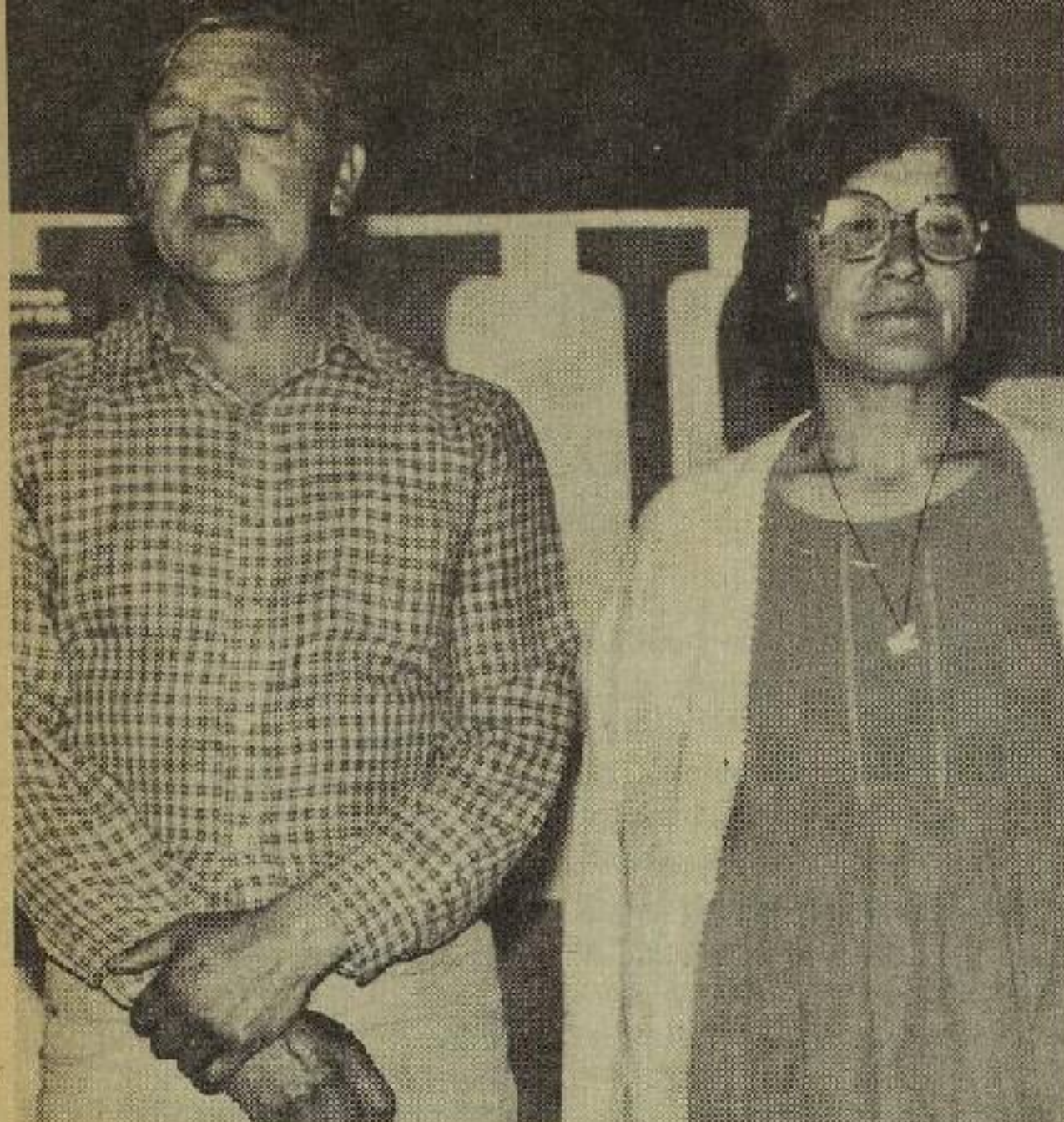
Manuel Vergara y
Luisa Toledo

Somos una familia Cristiana y pertenecemos al mundo de los pobres; desde esta realidad y autorizados moralmente por el hecho de haber participado en sus luchas y en sus sufrimientos, nos dirigimos a todos y a cada uno de ustedes para expresarles nuestras inquietudes, temores y esperanzas frente al momento político al que hemos sido empujados como pueblo, sin tener otra alternativa que represente verdaderamente nuestros intereses.

Durante estos quince años hemos visto cómo nuestra gente ha sido acorralada en una creciente miseria, dolor y desesperanza; para nosotros no es un dato estadístico, sino que son rostros concretos de familias con nombres y apellidos, son hombres, mujeres, jóvenes y niños con los que hemos vivido juntos durante muchos años y a quienes hemos visto deteriorarse lentamente y hemos sentido como se apaga su alegría.

Hemos experimentado la angustia de la detención y el dolor prolongado de la desaparición de Eduardo, Enrique y José, vecinos nuestros.

Hemos sido testigos del asesi-



nato de varios jóvenes, entre ellos nuestros hijos Eduardo y Rafael; Miguel Angel, Erwin, Erika, cuyas preciosas vidas les fueron arrebatadas en el mismo sector donde vivimos.

Presenciamos permanentemente una represión física brutal contra los jóvenes y la detención de cientos de ellos, algunos de las cuales, Tito, Angela, Manuel, Armando, se encuentran encarcelados como prisioneros políticos.

Muchas casas del sector han sido allanadas, destruidas y robadas sus pertenencias, lo que también nosotros como familia sufrimos en carne propia.

Hemos sido violentados por la barbarie que significó el que se quemara vivos a Rodrigo y Carmen Gloria.

Familias completas han sido destruidas, como la nuestra.

Esta situación es una trágica realidad en muchos lugares de nuestra patria y ustedes también la conocen.

Han sido 15 años tremendamente duros, difíciles, donde el dolor ha estado presente siempre; la gran mayoría de los chilenos hemos sentido que vivimos con la muerte pega-

da a los talones; y todos hemos sido víctimas de una mentira sistemática y permanente y de un miedo que a muchos ha paralizado o neutralizado.

Se nos ha atacado en las bases mismas de nuestra existencia quitándonos, a los creyentes, el Dios verdadero, el Dios de la Vida, el Dios que ama a los más pequeños y

**... la gran mayoría
de los chilenos
hemos sentido que
vivimos con la
muerte pegada a los
talones; y todos
hemos sido víctimas
de una mentira
sistemática y
permanente y de un
miedo que a muchos
ha paralizado o
neutralizado.**

desvalidos e imponiéndonos ídolos paganos que nos hablan de individualismo, egoísmo, desprecio por la vida y a los cuales se les ha rendido culto ofreciéndoles sacrificios humanos y la sangre de cientos de chilenos.

Se ha atacado a la vida, que era para nosotros como sociedad, algo sagrado; en un comienzo en forma solapada, matando en la oscuridad de la noche y ocultando los cuerpos de los "enemigos" en cementerios clandestinos, en hornos de minas abandonadas, haciéndolos desaparecer. Pero a medida que como sociedad nos acostumbramos a la muerte, la vida de los "enemigos" ha sido arrebatada a plena luz del día en las calles de nuestras ciudades; ya no se ocultan los cuerpos y la crueldad y saña ha aumentado en las formas de matar; de los falsos enfrentamientos se ha pasado al degollamiento y de ahí a quemar vivas a las personas.

Se ha atacado a la familia; cientos de miles de familias han sido desbaratadas, aniquiladas, a través del asesinato de sus miembros, del exilio, de la prisión, de la cesantía; muchos niños han quedado solos.

Conceptos tales como dignidad, confianza, amor, solidaridad, fraternidad, amistad, han sido eliminados, haciéndonos caer en un pozo de indignidad, desconfianza, desamor, egoísmo, odio.

Es decir, de nuestra cultura de vida se nos ha llevado a una cultura de muerte y destrucción.

Y esto, para nosotros, obedece a una política; se ha establecido un orden de acuerdo a un concepto de sociedad excluyente de las grandes mayorías pobres; y para conseguir eso se ha planificado la eliminación del opositor o "enemigo". Nada de lo que ha ocurrido en estos años ha sido al azar ni han sido hechos aislados.

Pero, somos un pueblo difícil de doblegar y hemos resistido a este régimen de muerte a pesar del miedo, del dolor y del cansancio.

Y fueron precisamente las víctimas primeras de la represión las que nos interpelaron a toda la sociedad chilena preguntándonos ¿Dónde están los desaparecidos?. Era Dios mismo que nos remecía para que escucháramos y viéramos



DETENIDOS DESAPARECIDOS

MENSAJES
DE
SOLIDARIDAD

Serpaj-Arica

el dolor ajeno, lo que estaba ocurriendo con nuestros hermanos. Y esa primera forma de resistencia a la impunidad fue la más valerosa; eran las primeras voces que se levantaban contra el régimen militar; pero, además, la sociedad chilena no podíamos creer en los desaparecidos; era demasiada aberración; todos, o una gran mayoría, hablábamos de "presuntos desaparecidos". Les costó a los familiares de los detenidos desaparecidos cárcel, golpizas; toda la dureza del régimen, para llegar a mostrarnos a todos que lo que denunciaban era cierto.

Esa por esto que nos parece importante dirigirnos a ustedes, porque somos un pueblo que ha luchado por su liberación; pero desgraciadamente no han creído en nosotros, en nuestra fuerza, en nuestras capacidades, en nuestro anhelo de construir la paz.

Como les decíamos al comienzo de esta carta, ustedes nos han embarcado como pueblo a participar en el plebiscito llamado por el Régimen que nos domina. Desde esta realidad de los pobres donde nos encontramos, vemos con angustia que en los planteamientos que ustedes han formulado públicamente para el quehacer en un hipotético triunfo del NO en ese evento, no están presentes las urgentes necesidades de los más pobres, sino más bien hay una defensa categórica de la propiedad privada de los ricos.

Otro vacío en sus planteamientos es toda problemática de la justicia en materia de las graves y sistemáticas violaciones de los derechos humanos en nuestro país. Creemos que es una materia que debe ser tratada con fuerza, seriedad y profundidad desde ahora. No se debe soslayar porque sería in-moral. ■

Nuestra Revista publicó en junio dos materiales: una Carta abierta al hijo Detenido Desaparecido de nuestra colaboradora Filma Canales, Juan Maino y un Documento de la Agrupación de Familiares de Detenidos.

En la ciudad de Arica se realizó una actividad a propósito de la Semana Internacional del Detenido Desaparecido. Ambos documentos, y en especial, la Carta a Juan, despertó entre varias personas convocadas por Serpaj en Arica una honda motivación. Ellos quisieron expresar en breves mensajes a Filma su saludo solidario.

TARJETAS ENVIADAS POR MILITANTES DE SERPAJ-ARICA (copia)

A los familiares de Detenidos desaparecidos.
A Filma Canales

A tí madre, que al igual que yo lo eres. Desde aquí te hago llegar mi mensaje de condolencia, por la incertidumbre que te aqueja. Esperamos en Dios que la espera no sea larga, ya que somos muchos los que estamos luchando para que nunca más en Chile se repitan estas cosas.

Madre, no estés triste porque al final reinará la verdad. CARMEN

Puede ser que nunca nosotros podamos gozar de libertad, puede ser que nosotros nunca veamos gozar a los demás de los derechos que tenemos, pero debemos luchar, seguir luchando para que algún día, nuestros hijos o nietos puedan hacerlo. Debemos seguir forjando ese futuro feliz, para que nunca más nadie sufra lo que hoy sufrimos. UNA COMUNIDAD

Tenemos que tener confianza y no dejar nunca de luchar por ellos, "ni perdón ni olvido". Sé lo que se siente y estoy en tu lucha hasta encontrarlos. Su semilla va a dar frutos. Soy una más que está esperando encontrar a un familiar. CRISTINA RIQUELME

Fuerza y Valor, que llegará y se hará Justicia. Para que nunca vuelva a suceder esto, lucharemos con fe y amor a Dios y a los hombres. MODEMU

Porque el Dios de la Liberación nunca ha estado ausente, y estoy seguro que nos entregará la fuerza suficiente para que éste, su pueblo, Chile, exija Justicia. Estoy contigo. UNA HERMANA

Perdón por no saber tu nombre, pero sé que has sufrido de una manera muy fuerte. Es este régimen que estamos viviendo. Yo soy una joven de apenas 21 años, la cual ha sufrido de una u otra forma esta dictadura. El pueblo está consciente de todo lo que está pasando, pero es de nosotros que se acabe esto, todos unidos con un bien y fin común. Como dice un compañero y amigo: si tengo que luchar por algo, empiezo por mi libertad para seguir luchando por el pan. Se despide XIMENA



LEFEBVRE: un cisma conservador

Jorge Hourton P.
Obispo



La prensa chilena ha informado y comentado abundantemente la ordenación de cuatro Obispos lefebrianos, con lo cual se ha consumado este nuevo cisma. Todos quedan excomulgados, como contumaces en su ya reiterada desobediencia al Papa. Desde hace ya unos veinte años Lefebvre estaba "suspendido" de la facultad de celebrar misa y ejercer funciones sagradas, que él olímpicamente desafiaba en los diversos países que visitaba. Hasta el 29 de junio era pecador, rebelde y contumaz.

Ahora es cismático, es decir, la ramita integrista y tradicionalista se quebró del todo, y quedó desprendida del tronco de la Iglesia romana.

No hay que molestarse porque la prensa haya dado un resonante eco a este hecho.

No es la prensa la que abulta su importancia; la tiene de suyo. Al contrario, hay que comprobar que lo religioso es noticia impactante aún en esta sociedad moderna así llamada "secularizada".

Pero lo que poco han destacado las informaciones y los comentarios del cisma de Lefebvre es su carácter claro y conscientemente conservador.

No son las "Iglesias Populares" o las influenciadas por la Teología de la Liberación, ni siquiera los que no se definen como fundamentalmente antimarxista los sectores que engendran cisma en la Iglesia; al contrario son los conservadores, los sectores de derecha.

Y hay que precisar claramente por qué Lefebvre llegó hasta la separación total: por su intransigente rechazo del Concilio

Vaticano II.

¿Y qué es lo que caracteriza a este Concilio, que Lefebvre no quiere aceptar y no ha cesado de criticar y condenar como deformación satánica?

No es solamente el abandono del latín, ni la misa cara al pueblo, ni la forma de los ornamentos, ni otras cosas secundarias. Lefebvre, no obstante hacer gala de una porfía senil, no escoge el cisma por majadería superficial. Lo hace por algo que le parece tan serio, importante e intransable, que lo ve como la realidad misma: no es él el cismático sino el Papa de Roma y todos los que lo siguen. Son ellos los que en verdad se han corrompido y caído en el error perverso, según su parecer.

¿Cuál es ese error? El que la Iglesia se abra al mundo moderno, que dialogue con los cristianos de otras confesiones, que rece con otras religiones en busca de la paz mundial, que coopere con no-creyentes, incluso dialogando con marxistas acerca de la justicia social y el desarrollo de los pueblos. Todo esto es un horror y error para la Teología lefebvrina. Prefiere quedarse como secta chica en el mundo contemporáneo, ciega, sorda y muda para el hombre actual, detenida en el siglo XIX, y atascada en sus pobres retazos ideológicos-traditionalistas.

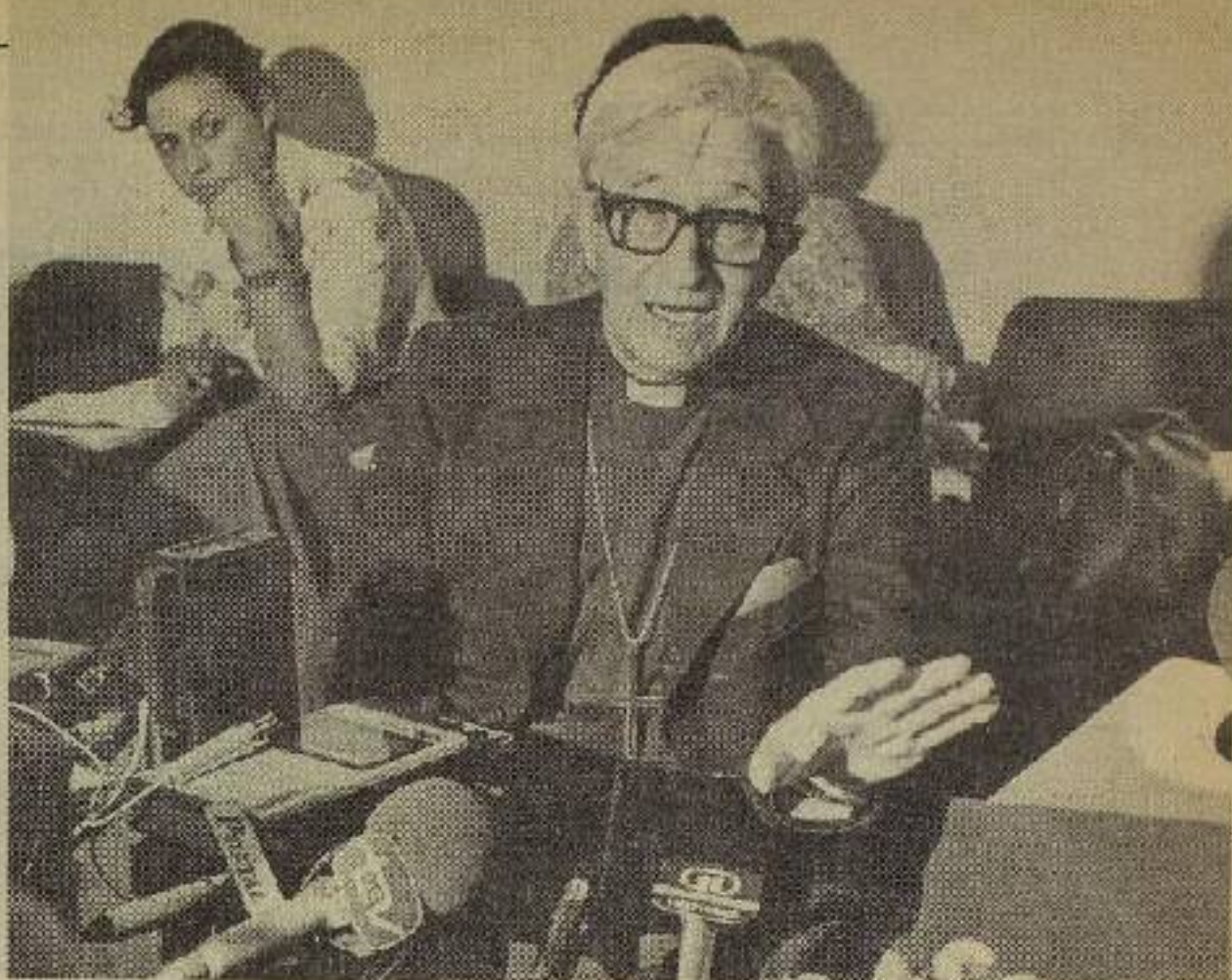
Con todo habría que alegrarse de eso si con los lefebrianos se hubiesen también quedado afuera de la Iglesia todos los gérmenes, bacilos y virus conservadores que había en ella, más o menos en la línea lefebvrina.

LA IGLESIA ES NOTICIA

Fernando Aliaga R.

El tiempo ha ido haciendo que la participación de la Iglesia-

Institución, como actor social, vaya cambiando y vaya dejando a los partidos políticos la tarea de enfrentar la dictadura y preparar el camino concreto hacia la democracia. No obstante, este aparente retiro del escenario político existen una serie de hechos que nos hacen pensar que la Iglesia continúa siendo noticia.



1. Mons. Santos, profeta de la verdad.

La renuncia a la Arquidiócesis de Concepción de parte de Mons. José Manuel Santos ha provocado diversas reacciones.

De parte de Régimen, el portavoz fue el Intendente Ibáñez Tellerías, el cual en forma agresiva y torpe aprovechó para atacarlo violentamente.

A decir verdad, costó mucho para que Mons. Santos llegara a la conclusión que el régimen, en forma institucional y oficial, aceptaba la aplicación de la tortura y violación de los Derechos Humanos. Pero, lo que más le movió a constituirse en denunciador declarado de las injusticias de la dictadura fue el tomar conciencia de la mentira como el instrumento permanente usado por las autoridades. La figura de Mons. M. Santos no es la de un opositor al gobierno militar, sino la de un defensor de la verdad. Un profeta de la verdad que se indigna al ver la hipocresía, la mentira, la calumnia con la cual se administra la justicia y se gobierna al país. Lo haría con cualquier régimen y con esta autoridad ético-moral ha condenado radicalmente el Gobierno de Pinochet.

El respeto y el reconocimiento de los otros obispos chilenos ha surgido en forma espontánea pidiéndole que no renuncie. Sus aportes en las reuniones de la Con-

ferencia Episcopal han tenido siempre la riqueza de unir lo teológico con una lógica clara y firme. Por ello era el líder del grupo progresista y significaba un gran respaldo al actual Presidente Mons. Carlos González.

La Iglesia chilena apareció frente al mundo con una dignidad que mereció alabanza, cuando el Arzobispo José Manuel Santos se presentó a los Tribunales de Justicia acompañando al Dr. Edgardo Condeza, en ese gesto profético de objeción de coincidencia a la ley injusta del exilio. Todas las denuncias realizadas por Mons. Santos han tenido una característica: la valentía y la denuncia frente a la mentira y el engaño.

2. El Nuncio y el triunfo de la diplomacia

La promoción de Mons. Angelo Sodano para ocupar un tercer rango de importancia en la Curia Romana nos ha demostrado que desde 1978 toda la política vaticana, respecto a la dictadura de Pinochet, estuvo condicionada por la mediación en el Beagle. El éxito logrado por la Santa Sede constituye, no sólo para Juan Pablo II, sino también para el Nuncio Sodano un hito histórico. Al igual que con Mussolini, en el Tratado de Letrán, la jerarquía Vaticana debió tratar con un Dictador. En el caso del laudo



arbitral del Beagle, se jugaba el evitar una guerra entre Chile y Argentina, dejar bien puesto el prestigio de la Santa Sede y para ello se debía mantener relaciones con Pinochet sin teñirse. Se debía salvar la diplomacia frente a la mirada crítica de la Comunidad Europea y la del Departamento de Estado. Debía respetar la reacción indignada de los Obispos chilenos ante la violación reiterada y bárbara de los Derechos Humanos y, al mismo tiempo, evitar la ruptura entre la Iglesia y el Gobierno de Pinochet. Para ello fue necesario convencer a los Obispos que no publicaran la declaración con la condena al artículo Octavo y el 24 de la Constitución del Estado...

El análisis de este período histórico, desde la perspectiva de la Historia de la Iglesia, descubre un robustecimiento del rol del Nuncio en el nombramiento de los obispos. En la práctica la Nunciatura queda con la exclusiva en lo que se refiere a las relaciones Iglesia y - Gobierno, constituyéndose en un centro de decisión política y de orientación a la jerarquía nacional, que luego de la visita del Santo Padre ha recibido un premio de aprobación total.

Ciertamente, la iniciativa del "Acuerdo Nacional", como todo lo relacionado a mantener el apoyo de la Iglesia a la derecha católica, a la Democracia Cristiana y a las Fuerzas Armadas, como los pilares de la sociedad chilena han tenido en Mons. Angelo Sodano el verdadero conductor. Un día, mayo '84 entraron en la Nunciatura un grupo del MIR y el Nuncio creció ante la opinión del pueblo por su valentía en defender a estos asilados. Con toda la prudencia que le era propia denunció al Ministro Jaime del Valle como falso y traidor a la promesa hecha al Papa Juan Pablo II de dar salvo-conductos a estos miristas. Su indignación máxima fue contra Francisco Javier Cuadra por las tergiversaciones a sus palabras, por las hipocrecías y engaños con que manejaba los asuntos Iglesia y Estado. Ahora los dos se encontrarán en el Vaticano. Ciertamente, Mons. Angelo Sodano sabe por experiencia propia lo falso



... la jerarquía católica está tratando de convencer a las Fuerzas Armadas a que también ellas, no se involucren institucionalmente a favor de una de las dos posiciones.

que son las declaraciones del gobierno y la real situación de represión y violación a los Derechos Humanos que sufre el pueblo chileno.

3. Garante del Plebiscito.

La declaración del Episcopado en relación a que aún no existen en el país las condiciones morales suficientes que permitan la realización de un plebiscito limpio ha recibido el ataque de los personeros del régimen. Sencillamente no quieren escuchar a la Iglesia.

La denuncia es clara: existe presión en los empleados públicos; las autoridades emplean sus cargos y presupuestos en hacer campaña política; los medios de comunicación, especialmente la T.V. Nacional están al servicio de la propaganda del Régimen. Para todos los observadores, las condiciones no están dadas. Existen las

restricciones propias del Estado de Emergencia; en todos los discursos de los personeros de gobierno, la violencia verbal va engendrando un clima de amenazas.

La Iglesia jerárquica ha tomado distancia del acontecer político inmediato para reservarse el rol de indicar las condiciones que requiere un plebiscito exento de fraude. Con este ejemplo la jerarquía católica está tratando de convencer a las Fuerzas Armadas a que también ellas, no se involucren institucionalmente a favor de una de las dos posiciones. El Episcopado invita a las FFAA a ser garantes imparciales en la votación del plebiscito.

En realidad si ello fuera acogido tendríamos ya asegurado un gran paso en el proceso de transición que nos queda por recorrer.

Frente al juicio imparcial y ponderado de la Conferencia Episcopal la respuesta gobiernista revela miopía y falta de honestidad política.

El aceptar lo que pide la Iglesia; el que vengan observadores internacionales sería expresión real y sincera de parte del gobierno de caminar hacia la democracia.

En Chile todo pareciera dominado por el suspenso. Incluso en la Iglesia, la falta de nombramiento de los nuevos obispos y del Nuncio hacen pensar que se espera el resultado del plebiscito.

Llegará un día, lo esperamos, que la peor condena de esta dictadura ya no lo hará la Iglesia sino será la sociedad entera. Sólo, entonces, Chile habrá logrado asumir su conciencia de pueblo.



“La Conciencia Cívica del Cristiano”

Víctor Rey

“El poder no es bueno si no es bueno quien lo tiene”
Alfredo el Grande.

Una dimensión de la mayordomía cristiana es la responsabilidad social del creyente para con su comunidad, su ciudad y su país. Y al igual que cualquier otra ocupación en la sociedad, la ocupación por lo cívico es de vital importancia y a la que no se puede estar ajeno si los cristianos han de jugar un rol importante en nuestro acongojado mundo.

El evangelio del Reino trasciende todo programa religioso-político del hombre. Este a su vez se halla en permanente transición y cambio. De tal modo que la Iglesia debe evitar el ser instrumentalizada y codiciada por la religión y por la política, así como por el gobierno de turno.

El poder político tiende a ser idolatrado y, al igual que la tecnología y el poder económico, pretende dar todas las respuestas al hombre, sustituyendo a la relación con Dios. Sin embargo, en medio de una sociedad polarizada, los cristianos tienen una base moral y espiritual que ofrecer.

En virtud de esto, la participación cívico-política ha de ser parte de un valioso testimonio cristiano integral

que, desde una postura profética, lleve a cabo la evangelización como un servicio personal y social, alcanzando al individuo y a la comunidad, a la familia como unidad básica y a la nación.

La fe, la esperanza y el amor no son virtudes para excusarse de no participar en la vida cívico-política de la sociedad, sino que, por el contrario, constituyen el mejor incentivo para contribuir a la búsqueda de la justicia y de la paz, cosas en las cuales Dios se encuentra ocupado.

Considerando que el hombre debe ser reconciliado con Dios, el hombre debe ser reconciliado con el hombre y el hombre debe ser reconciliado con la naturaleza, debemos exaltar a Jesucristo como el Señor del universo y reconocer que es legítimo también rogar al Dios del universo para que levante hombres y mujeres que le glorifiquen a través de la responsabilidad cívico-política.

CREE

Círculo de Reflexión y Estudios Evangélicos

En el mes de agosto se realizó en Córdoba un seminario de espiritualidad para Comunidades Religiosas Insertas en Medios Populares (CRIMPO). Vino para animarlo CAMILO MACCISE, teólogo de la Conferencia Latinoamericana de Religiosos (CLAR), mexicano de unos 50 años de edad y miembro de la orden de los Carmelitas Descalzos. TIEMPO LATINOAMERICANO estuvo allí y esto fue lo que conversamos con Camilo.

T¿Qué nos podrías decir acerca de la confrontación entre Teología de Liberación y Teología de la Cultura?
C: Ante todo cuando comenzó la Teología de la Liberación, o la temática de la Liberación, hay que recordar que comenzaron desde el principio varias tendencias dentro de esta respuesta cristiana al problema opresión-liberación. Comenzó una corriente que siguió un poco la línea tradicional de la teología, que partía de grandes principios: qué cosa es la liberación en la Biblia, qué nos dice la Biblia sobre la liberación, y de ahí bajaba para llegar a ciertas conclusiones, no cambiaba prácticamente el método.

Después apareció una teología de la Liberación que partía de un análisis de la realidad, que usaba algunos elementos de análisis marxista, nunca lo usó en bloque, ni mucho menos la filosofía, sino simplemente algunos elementos que venían a dar una idea del por qué de la situación y en el fondo aceptó con ciertos matices, que el cambio de los tiempos han introducido, la teoría de la dependencia como un punto capital de la opresión que estamos viviendo y de ahí pasó a hablar de la liberación. Y pasó a hablar de la liberación, no partiendo de

"EL PUEBLO EN LA TEOLOGIA"



principios, sino del esfuerzo de una praxis iluminada por la fe que después conducía nuevamente a la praxis.

También apareció la Teología de la Cultura, el enfoque es más bien propio de la Argentina, que insistía mucho en todas las virtualidades liberadoras de la cultura popular y la religiosidad popular.

La diferencia que yo veo entre la Teología de la Cultura y la Teología de la Liberación, en este sentido que explicaba hace un momento, es que la Teología de la Cultura como que cierra los ojos a la realidad conflictiva, como que no va al fondo para analizar las causas históricas. Me da la impresión de que se detiene en un tipo de cultura, que incluso no refleja la cultura completa de Argentina como país, más bien como la cultura del Gran Buenos Aires, ese tipo de cultura, es en el que basa su reflexión, y no tiene en cuenta que la cultura es múltiple. Hay el mundo indígena, el mundo afro-americano en América Latina, el mundo criollo, el mundo hispano, el mundo que emigró. Entonces yo creo que esta falta de distinción entre culturas opresoras y culturas oprimidas, la falta de análisis a fondo de toda la

conflictividad y sobre todo el no preocuparse a fondo de buscar las causas de estas situaciones de opresión y de dependencias son los que distancian la Teología de la Liberación de la Teología de la Cultura.

Por otro lado la Teología de la Cultura nos da un aporte, nos hace ver la cultura, como un modo de relacionarse con Dios, con los demás, y con el mundo, es en sí un valor y tiene virtualidades que pueden contribuir en un proceso de liberación a una liberación del pueblo. Pero mientras se detenga sólo en ese tipo de análisis, un poco al margen realmente de la problemática y la conflictividad real, me parece que poco puede incidir en la transformación de la sociedad, tengo esa impresión.

TL: ¿Cómo definirías vos el pueblo?

C: El problema que se pone cuando se trata de definir la palabra "pueblo", es el problema de ciertas connotaciones ideológicas que puede tener. Entonces para nosotros "pueblo", desde la Teología de la Liberación, indica sobre todo las clases oprimidas. No queremos de ninguna manera identificarlas sólo con el proletariado, es uno de los equívocos que ha habido siempre. En América Latina el pueblo no puede ser el proletariado, porque es el mundo campesino sobre todo el que está más oprimido. Entonces muchas veces se ha atacado la Teología de la Liberación diciendo que usa la categoría "pueblo" como sinónimo del proletariado de Marx, con todo lo que implica la lucha de clases.

En América Latina nosotros entendemos por "pueblo" a los pobres, a los oprimidos, que prioritariamente es el campesinado, es el indígena, es el afro-americano, que vive situaciones inhumanas, subempleados, desempleados y también el proletariado. Entonces no puede coincidir exactamente el término "pueblo" con el término "proletariado", es uno de los malentendidos que a veces se ha tenido.

TL: La clase media y los sectores independientes dentro de la sociedad. ¿de qué manera se integrarían a ese pueblo?

C: Se integraría de dos maneras: en primer lugar cuando participe con ese pueblo en la transformación de las estructuras, entonces se hace pueblo. Hay un libro de Leonardo (Boff) que ha salido hace poco que se llama "Y la iglesia se hizo pueblo". Entonces la Iglesia se hace pueblo en cuanto que se acerca y se solidariza. Entonces yo pienso que la solidaridad transforma a todos en Pueblo. Y luego también de una segunda manera se hace pueblo, cuando toma conciencia de sus valores culturales, de los valores culturales del pueblo y en los

cuales tiene una gran coincidencia también, como parte de esa nación. Yo vería por esos dos caminos. O sea todos podemos hacernos pueblo en la medida que nos solidarizamos ¿Por qué? Porque tenemos que darnos cuenta, desde el punto de vista cristiano, que el hecho de que haya países donde un 30, un 40, un 60, un 70 por ciento de la población vive en situaciones inhumanas, no puede dejar tranquila la conciencia cristiana.

Entonces quienes somos de otra extracción social, o de otra formación social, necesitamos tener un cambio del lugar social, y necesitamos "desde" los pobres y en solidaridad con ellos buscar una transformación de la sociedad que vaya en la línea del Reino. Esa es la manera de hacerse Pueblo.

TL: ¿Qué lectura hace Ud. de las actuales democracias en América Latina?

C: Ante todo yo pienso que para entender, un poco, el problema de las democracias en América Latina, habría que remontarnos a la independencia, desde las independencias de nuestros países, que casi inmediatamente fueron unas independencias controladas.

Yo pienso que en el momento actual el gran problema, que están enfrentando las democracias latinoamericanas, es el problema de la deuda externa. Es decir, el problema de una deuda tan grande, tan gigantesca, tan impagable, está condicionando totalmente la existencia misma de las democracias. Pensar por ejemplo que son un millón de millones, un billón, treinta y cinco mil millones lo que es la deuda de los países del tercer mundo; y que en América Latina tenemos más de cuatrocientos mil millones de deuda, con todo lo que significa la dependencia, lo que significa de falta de libertad para decisiones propias de los países. Yo pienso que el problema de las democracias, en el fondo, en este momento, es el problema de la deuda externa: porque, por una parte, esa deuda no es posible pagarla, por lo inmenso de la deuda, por lo elevado de los intereses, por el hecho de que los productos que nosotros vendemos cuestan cada vez menos por las barreras que ponen para la importación de productos de América Latina en los países desarrollados. Entonces, realmente en algunos países, el 80 y el 90 por ciento de lo que se produce se paga en servicios de la deuda; o de plano se llega o se tiene que llegar a una moratoria o a otro tipo de pago como el de Perú, un 10 por ciento de lo que entra en exportaciones, o a pagar con trueques, o con productos. Pero mientras los países del primer mundo no cesan en toda esa ambición extremada de querer tener absolutamente todo, están condicionan-



do realmente la existencia de las democracias en América Latina. Porque un gobierno tiene que someterse a todas las medidas que le impone el Fondo Monetario Internacional, un gobierno, si quiere seguir recibiendo ayudas, tiene que cumplir con ciertos pagos y tiene que endeudarse para hacer esos pagos. Entonces eso es un campo propicio para golpes militares, para represiones, o simplemente para que el gobierno actúe con una fachada de democracia, pero que en el fondo es un control del pueblo igual que en una dictadura.

TL: Ud. que es un consagrado, sacerdote y carmelita, ¿qué lugar debe ocupar la Vida Religiosa en esta situación?

C : Los religiosos debemos, ante todo, volver a las fuentes. Cuando volvemos a las fuentes de nuestra vida religiosa, que es uno de los grandes dones del concilio, el Concilio Vaticano II, que nos dijo que deberíamos volver a las fuentes de nuestros fundadores y nos invitó a participar de los gozos y esperanzas, las tristezas y angustias de los hombres de nuestro tiempo, especialmente de los más pobres. Eso nos hizo redescubrir la misión profética de la vida religiosa. Yo creo que el religioso, por el hecho de su consagración radicaliza el profetismo. Y como ya decía Pablo VI, debe ocupar los puestos de vanguardia evangelizadora. Los religiosos que queremos seguir a Cristo de una manera particular, dentro de las muchas maneras que se puede seguir a Cristo dentro de la Iglesia, necesitamos preguntarnos cuáles fueron las opciones de Cristo. Y descubrimos en el Evangelio al Jesús que ama a todos, evangeliza a todos pero "desde los pobres". De hecho Puebla cuando habla de la opción por los pobres, dice que fue la opción que hizo Cristo y que es la opción que tiene que hacer la Iglesia. Dice que es signo de autenticidad evangélica.

Los religiosos debemos insertarnos en este movimiento a través de los caminos nuevos de evangelización, pero "desde los pobres" y en solidaridad con ellos. Esta es la misión y el gran desafío que tiene la vida religiosa hoy. De hecho Puebla, hablando de las tendencias de la vida religiosa hoy, en América Latina, que son las tendencias del presente y del futuro decía que la más notable es la opción preferencial por los pobres y que es la que está marcando un éxodo cada vez mayor, geográfico y de lugar social, y que lleva cada vez a una inserción más profunda en los medios populares.

Fernando Esteban

Tiempo Latinoamericano/ N° 34/ Nov. '87/ Argentina.

En un sentido amplio el diálogo cristiano-marxista, se abrió en Europa a raíz de la publicación y difusión de los manuscritos filosóficos del joven Marx en la década de los treinta. Estos textos revelaron un Marx desconocido, un Marx humanista cuya problemática de análisis apuntaba hacia la liberación del hombre. La condición de alienación del hombre contemporáneo, concepto teológico traído por Hegel desde Lutero, se convirtió en un tema de contacto entre intelectuales cristianos y marxistas. Hasta un momento era muy común, la impresión de que Marx sólo se había interesado en la problemática económica de la sociedad y no en la totalidad de la vida humana, cosa que la única revolución socialista, triunfante hasta entonces, parecía confirmar.

No parecía existir demasiada coincidencia entre economía marxista y fe cristiana, pero sí la había entre el humanismo de Marx y el humanismo cristiano. Fessard y Calvez, entre los intelectuales católicos franceses, fueron los pioneros del estudio del humanismo de Marx que influyeron en gran medida entre los intelectuales católicos latinoamericanos. En el campo marxista tuvo un papel principal en este diálogo el filósofo francés Roger Garaudy. Esta tendencia abierta con los "diálogos" humanistas se vio un tanto alterada por la irrupción del pensamiento de Althusser, sobre el cual nos hemos referido en los artículos anteriores. Althusser representa una reacción al Marx Joven, haciendo una diferenciación tajante entre ciencia e ideología y sosteniendo que Marx se había desprendido del "humanismo" en sus obras de madurez al en-

Convergencia de Cristianos y Marxistas (III) EL ANTES Y EL HOY DE LA CONVERGENCIA

Jorge Osorio Vargas.



... hoy se concibe el socialismo como una construcción plural, lo que pone en el debate de cristianos y marxistas el tema de la valoración humanista del socialismo

frentarse a problemáticas "exclusivamente científicas y que no tienen ninguna relación con el humanismo". Con la tendencia planteada por Althusser se abrió

para los cristianos de izquierda, preocupación en los años setenta de la consistencia teórica de su práctica política, la posibilidad de tomar la ciencia de la historia y de la revolución del marxismo y "humanismo" de la propia fe cristiana.

Sin embargo este enfoque, como hemos comentado en los anteriores artículos, entró en crisis expresándose la necesidad de rescatar del marxismo su dimensión ética humanista.

Una nueva síntesis cristiana frente al marxismo consistió en adoptar su racionalidad científica-política y señalar la coincidencia entre el planteamiento de la utopía revolucionaria del hombre nuevo y "reino de la libertad de una sociedad sin clases". Esta "síntesis" incorporó la constatación de lo contradictorio de la relación cristiano-marxista frente al tema del ateísmo: sin embargo, tendió a imponer la idea de que era posible dissociar el ateísmo del marxismo, cuestionándose el argumento clásico del ateísmo como condición de la revolución. Teólogos prominentes como Miguel Bonino sostienen que el materialismo de Marx no contradice la existencia de la dimensión espiritual del hombre, sino la interpretación realista del hombre y de la historia. En el caso chileno estos debates permanecían en círculos muy restringidos, y la cooperación práctica y política de cristianos y marxistas sobrepasan las discusiones teóricas.

Esto fue mucho más evidente luego del golpe de 1973. En la práctica políticamente se redimensiona el tema de la colaboración estratégica de cristianos y marxistas en la construcción de una sociedad justa.

En el "ayer" se discutía si los

cristianos eran aliados tácticos o estratégicos de la "revolución", primando en algunos círculos de la izquierda histórica la concepción instrumental de la incorporación cristiana a los procesos revolucionarios (los cristianos como "contingentes" revolucionarios). Otro problema que se discutía era si los cristianos debían formar una "izquierda cristiana" o bien militar en los partidos marxistas existentes.

En el "hoy" el tenor del debate es distinto, los énfasis son diferentes: los marxistas hablan de la necesidad de secularizar el marxismo en una clara, alusión a las tendencias dogmatizantes que primaron en muchos círculos de la izquierda histórica: hay una clara voluntad marxista de superar su política instrumental frente a los cristianos reconociéndose el valor cultural y ético de la expresión religiosa popular en los ámbitos de las comunidades cristianas y de la pastoral solidaria: hoy se concibe el socialismo como una construcción plural, lo que pone en el debate de cristianos y marxistas el tema de la valoración humanista del socialismo, lo que implica directamente discutir aquellas prácticas de los "socialismos existentes" que contradicen los derechos humanos y al ideal de participación de los trabajadores en la conducción del Estado.

Sin duda la convergencia cristiano-marxista tiene en la actualidad una tarea decisiva, cual es el trabajar en la construcción democrática del socialismo, entendido como una tarea de mayorías sociales y culturales capaces de dotar a la sociedad en su conjunto de una orientación transformadora ■



**El triunfo del No
abre para los
jóvenes
un futuro sin
persecuciones,
sin miedo, con
posibilidades de
escoger, de
expresarse, de
participar; un
futuro con
libertad.**

**Al votar NO los
jóvenes acercan
el futuro que
desean, un
futuro de
amistad, de
convivencia, con
espacios para
todos.**

**Los llamados
"procesos de
democratización"
no se agotan con
la mera
participación
electoral. Más
aún, el desarrollo
histórico
demuestra que es
más fácil
"desmilitarizar" el
gobierno que
sacar a los
militares de los
centros de poder.**

Y Va a caer... Y Va a Caer... ¿Y Después Qué?

Sergio Gajardo Gómez



Existen variados ejemplos en los cuales las llamadas "aperturas" (Perú), "procesos de descompresión" (Brasil), y "procesos de redemocratización" (Argentina) han representado la salida de los militares sólo del gobierno, para convertirlos en los "protectores" de lo que llaman la Nueva Democracia.

Esto no significa que en Chile las cosas seguirán tal como están luego del plebiscito. En los hechos, el proceso plebiscitario, a pesar de que la cancha fue rayada de antemano por el régimen, indiscutiblemente representa un espacio de confrontación entre el régimen y la oposición. De ganar la opción "No", las posibilidades de cambios que favorezcan a los sectores sociales hasta ahora excluidos de la "repartición de la torta" aumentan. Sin embargo: ¿Cuáles serán las características de la economía chilena que heredará la Oposición?; afectará a los más pobres?; ¿Es posible que los marginados y desplazados hagan algo hoy para enfrentar en mejores condiciones la futura situación? Idealmente, estas

preguntas deberían ser claramente respondidas desde la perspectiva de los pobres.

Tres son los factores principales que afectarán la economía "después que caiga": primero, se producirá un legítimo aumento de las demandas por mejoramiento económico -acceso a "la torta"- proveniente de las miles

de personas deliberadamente excluidas y marginados por los economistas de palacio; segundo, el desempeño económico del nuevo gobierno estará condicionado y determinado por las deudas adquiridas por los representantes del régimen militar; y tercero, la economía estará "maniatada" por leyes y reglas impuestas para asegurar la mantención de las actuales formas de distribución y control "de la torta".

De la realidad económica descrita en el párrafo anterior deberán partir los esfuerzos de la oposición para "re-construir la economía". Independiente de cual sea el programa económico que se implemente, las posibilidades de desarrollo en el largo plazo dependen de la capacidad de ahorro e inversión productiva. En otras palabras, la situación económica chilena mejorará si y sólo si se ahorra e invierte para producir.

Cabe tener presente que el mercado más importante, por sus implicaciones en el crecimiento y desarrollo económico, es el llamado

**De ganar
la opción "NO",
las posibilidades
de cambios que
favorezcan a los
sectores sociales
hasta ahora
excluidos
de la "repartición
de la torta"
aumentan.**



Mercado del Trabajo. En este se interrelacionan los "vendedores de fuerza de trabajo" (trabajadores) y los que "contratan-compran" fuerza laboral (supervisores, empresarios, y el Estado). Este "trato" (entre trabajadores y quienes contratan) está fuertemente determinada por prácticas discriminatorias.

Se discrimina sobre la base de los sueldos que se pagan (hombres y mujeres realizando el mismo trabajo reciben salarios diferentes); aspectos políticos (en Chile la izquierda fue "barrida" de la Administración Pública); aspectos sociales (la edad, el lugar donde vive el que postula a determinado trabajo, hay trabajos que no son bien vistos socialmente, etc.); y, barreras culturales de dirección).

El factor más importante para producir son las personas. Sin embargo, para producir en forma eficiente éstas deben poseer lo que los economistas llaman "Capital Humano". En otras palabras, se asume que las personas que poseen más años de experiencia y/o educación (tienen mayor cantidad de Capital Humano) significarán un gasto menor en términos de "entrenamiento" para quienes contratan. De allí que, la discriminación basada en la noción de Capital Humano es legalmente implementada.

Es justamente en este ámbito donde el impacto económico ha sido y será más dramático. Como es de conocimiento general, si se cuentan las personas del PEM y del POJH, el promedio anual de cesantía durante el régimen uniformado ha sido del 20%. Esto significa que al menos un quinto de la población chilena no ha obtenido posibilidad alguna de adquirir experiencia en un trabajo estable. Por otra parte, dentro de las personas que han tenido la suerte de tener "pega", una gran parte sólo ha desarrollado trabajos temporales, lo cual por la escasez e irregularidad de tiempo no permite adquirir experiencia y conocimientos profundos de un oficio.

Si a lo señalado anteriormente agregamos que el alto costo de "comprar" educación formal -matricularse en los colegios- ha mar-

Es urgente y necesario prepararse desde ya para desempeñar labores productivas. Hay que aprender oficios y buscar formas creativas para acumular experiencia en su desempeño.

ginado a miles de personas, se tiene que el cuadro que se heredaré de los militares en términos de Capital Humano es desastroso y violentamente excluyente. Durante estos años sólo un pequeño y privilegiado sector de la sociedad chilena ha tenido la posibilidad de "adquirir" Capital Humano, es decir: a tener un trabajo y educarse.

Así puestas las cosas; aumento de la demanda por mejoras económicas, necesidad de lograr un crecimiento sostenido de la torta basado en el aumento de empleos productivos, y la carencia de Capital Humano; se tendrá una situación de desequilibrio entre oferta y demanda en el Mercado del Trabajo que no será fácil de superar: se necesitarán manos capacitadas y experimentadas para producir. Justamente aquí es donde surge el desafío que deberán enfrentar los excluidos y marginados por la dictadura. Es urgente y necesario prepararse desde ya para desempeñar labores productivas. Hay que aprender oficios y buscar formas creativas para acumular experiencia en su desempeño. Hay que practicar y fortalecer las prácticas solidarias enseñando y compartiendo los conocimientos adquiridos.

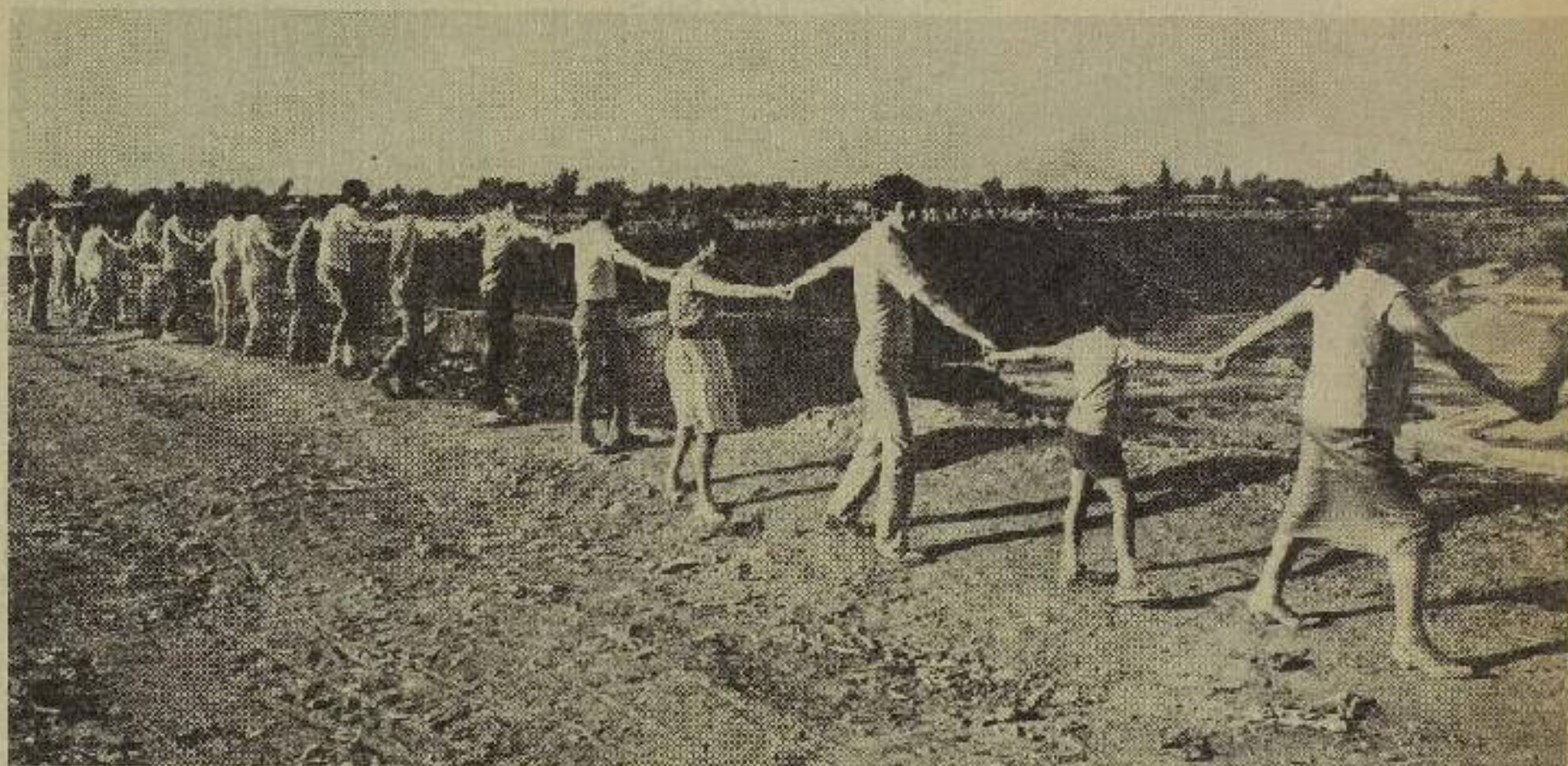
"Y va a caer, y va a caer", la esperanza es que después de la caída habrá oportunidad para trabajar, para ello los marginados y excluidos deben comenzar a prepararse ahora ■



Hay jóvenes que gozan de una abundancia escandalosa, mientras la mayoría de los adolescentes ven morir sus esperanzas al verse obligados a interrumpir sus estudios, a aceptar cualquier trabajo o quedarse para siempre en la esquina, a no poder constituir una familia o tener que humillarse como allegado, a no disponer de otro esparcimiento que no sean el alcohol o el "pito".

POR EL DERECHO A VIVIR EN UN AMBIENTE LIBRE DE CONTAMINACION.

Equipo SERPAJ



**Hace cuatro años
cientos de
pobladores de la
comuna Estación
Central se han
organizado en
torno a un Comité
Ecológico, que tiene
como único objetivo
luchar por el
término del
Basural Lo
Errázuriz.**

El basural ha tornado dramática la vida de más de 100.000 pobladores, padeciendo innumerables atropellos. Ha ido desvalorizando sus propiedades, destruyendo la salud, en un ambiente nauseabundo, lleno de plagas, infecciones... Un dirigente nos dice: "Nuestras condiciones de vida son muy duras, el olor es insoportable, todos sufrimos dolores de cabeza, alergias... Nuestra mayor preocupación son los niños que son los más afectados con sarnas, enfermedades bronquiales, brotes en la piel y desánimo".

Este Comité Ecológico, con el apoyo de los pobladores, ha sido creativo en la búsqueda del término del Basural. Han recurrido a los Alcaldes e Intendente para que solucionen los diversos atropellos que conlleva el Basural. Además han visitado Embajadas, para que el problema tenga una connotación Internacional. También llevaron

estas consecuencias del basural a la Justicia, dos recursos de protección en favor de los pobladores, han sido presentados.

Todas las conversaciones, no bastaban según los dirigentes ya que sus padecimientos deberían tener una amplitud nacional. Fueron a la prensa, y radio. Hicieron conferencias de prensa, declaraciones públicas para hacer tomar conciencia de la realidad en que viven miles de pobladores.

Fueron a pedir a los Partidos Políticos, en una de sus últimas declaraciones dicen "... Enfatizamos a los partidos políticos a defender a la gran mayoría de los habitantes de este noble municipio. Ustedes deben estar por la defensa del pueblo, sus necesidades y reivindicaciones..."

Todo esto no bastaba, había que movilizarse, para defenderse del basural, de ahí que organizaron marchas poblacionales, actos masivos, peñas folklóricas, pegatina de



añiche, entrega de volantes donde explicaban sus padecimientos y sus reivindicaciones. Incluso organizaron un plebiscito poblacional, donde los afectados se pronunciaron por el cierre inmediato y definitivo del Basural Lo Errázuriz. Paralelo al plebiscito se pronunciaron por la recuperación de la Junta de Vecinos para los pobladores, ya que esta no asume la defensa del problema más sentido del sector.

Es interesante ver que su lucha no era abstracta o lejana, tenía que ver con su entorno ambiental. El Comité Ecológico ha canalizado su lucha en seis puntos bien concretos que tienen que ver con los daños ocasionados por el basural.

- 1.- Daños materiales a las propiedades
- 2.- Daños morales a los pobladores
- 3.- Quedar exento del pago de las contribuciones
- 4.- Reparación inmediata a todas las casa dañadas por el basural
- 5.- Atención médica y entrega gratuita de medicamentos específicos para las diferentes enfermedades que ha producido el Basural.
- 6.- Devolución de la Cuarta Compañía de Bomberos, ya que el sector carece de ella, y por los permanentes riesgos de explosión que implican las constantes emanaciones de gas.

Todo este petitorio ha sido presentado a las autoridades, y ellos no han respondido, aduciendo razones económicas y técnicas que impiden el cierre definitivo del Basural. E incluso han intimidado a los dirigentes del Comité Ecológico, acusándolos de manejo político, no de buscar, una solución conjunta.

En una carta enviada a las autoridades dicen: "Creemos que si las autoridades han acudido a ayudar a las instituciones financieras que malgastaron millones de pesos, como también indemnizaron a los ganaderos afectados por la fiebre aftosa, entonces es justo, que indemnicen también a los pobladores que están siendo torturados día a día afectándoles la salud y la desvalorización paulatina de sus viviendas por este basural de la Muerte" ■

DETENIDOS DESAPARECIDOS: CRIMEN CONTRA LA HUMANIDAD

Serpaj Arica

**En el marco de la
campana
internacional por los
Detenidos
Desaparecidos, el
Servicio Paz y
Justicia en Arica
contribuyó a la
organización de
diversos actos, entre
ellos, una
movilización pública
no violenta
acompañada de una
declaración. El
siguiente es el texto
de este comunicado.**

La irrupción de los pobres en la Iglesia ha ido transformando de variadas formas la práctica de "ser luz del mundo, sal de la tierra". La fe en Jesucristo, hijo de Dios, resucitado va haciéndose explícita en un aporte de los cristianos de los laicos pobres, a la construcción del Reino de Dios, en contra del reino de la injusticia y la opresión en que vivimos. La solidaridad y la fraternidad no se queda encerrada en la comunidad o en el núcleo cristiano, se abre a la realidad cruda y entra en la denuncia de esta realidad. Sale a la calle e interpela a "los que con sus decretos organizan la opresión" y a los indiferentes. Y los interpela con la realidad misma mirada a la luz del evangelio. Los cristianos del



mundo popular también dicen "No podemos callar lo que hemos visto y oído".

En el norte de Chile, en Arica, también los cristianos "gritan desde los tejados" su fe y denuncian en la calle lo que atenta contra el hombre. Contra el Reino de Dios. Así los laicos de Arica han estado llevando adelante una seria reflexión sobre el sentido de la súplica "Venga a nosotros tu Reino", desde los más distintos enfoques. El aporte bíblico el aporte de la comunidad, el significado de los "signos de los tiempos", la realidad sociopolítica y la coyuntura que atraviesa el país. Y la "opción preferencial por los pobres", se ha transformado en una "construcción del Reino de Dios desde los pobres".

Esta construcción "desde los pobres" se hace clara al desarrollar los pobres sus formas de respuesta a la voluntad del padre, voluntad expresada por Jesús de hacer presente entre los hombres este Reino de Dios. Es una respuesta que parte desde los Bienaventurados.

Notable ha sido el hecho que los cristianos pobres no se han quedado en su propia agrupación, sino que se han abierto e incorporado a las organizaciones populares, ejerciendo allí el encargo de ser "sal de la tie-



rra" y trabajando y luchando junto a otros no cristianos para la transformación de esta sociedad discriminante y opresora.

La situación de los Derechos Humanos ha sido un punto de especial sensibilidad que ha impulsado a estos cristianos pobres a actuar públicamente para denunciar un sistema que atropella a Dios en la persona de los hombres. Y dentro de los Derechos Humanos atropellados son extremos intolerables y vergonzosos la tortura y la situación de los Detenidos Desaparecidos. Estas prácticas intolerables han sido denunciadas hasta el punto que solo es explicable su desconocimiento por una hipocresía extrema.

Ante los cristianos surge entonces la interrogante de ¿Cómo vencer a un gobierno que niega con tanta desfachatez las violaciones a los Derechos Humanos?. Frente a un gobierno incommovible ante la desgracia producida por el mismo, solo queda la denuncia mirando ya no al gobierno, sino al pueblo para que sea éste el que lo rechace por su propia inmoralidad.

En este sentido se han manifestado cristianos y no cristianos de Arica, en una acción callejera de No Violencia Activa para sensibilizar a la opinión pública sobre los Detenidos Desaparecidos.

Los carteles y consignas no piden respuesta al gobierno, porque éste no las va a dar, sino buscan interpelar las conciencias de los transeúntes. "DETENIDOS DESAPARECIDOS: ¿VIVOS?, ¿MUERTOS?, ¿TORTURADOS?", es una interrogante que debe remecer las conciencias. "¿Por qué el gobierno no responde?", busca la reflexión del lector. Una marcha No Violenta que no responde a carabineros ni con huida ni con la agresión muestra lo justo de la denuncia y la legitimidad de la forma en una marcha pública.

El pueblo busca formas de acciones de No Violencia Activa para enfrentar con la fuerza de sus valores, y los cristianos en medio del pueblo con la fuerza del evangelio, los difíciles momentos que se viven y los que se aproximan. ■

Amigos y Compañeros
SERPAJ
P R E S E N T E

Importante fue saber de ustedes mientras pasaba mis días de reclusión en la ex-Penitenciaria. Solidaridad y compromiso que fortalece en los momentos cuando se es tratado como un "subversivo antisocial".

Hoy ya piso las veredas nuevamente y me reincorporo al trabajo, entonces vuestro apoyo se transforma en una acogida cálida y fraternal.

Aunque estoy declarado reo y siendo procesado. Aunque sé que mis amigos, compañeros de un male siguen dentro. Aun-

que la bronca que desataron hacia mí por ser trabajador de la Cultura, no fue de lo más acogedora... estoy tranquilo, tranquilo porque sé que les duele nuestro trabajo. Y estoy inquieto, inquieto porque mi convicción en que somos un Pueblo que no esconde su cabeza ante los actos siniestros de esta Dictadura.

Una vez más les doy las gracias y sigamos trabajando por la verdad. Su amigo.

JOHN MAULEN Z.

ARZOBISPADO DE SANTIAGO
VICARIA ZONA OESTE

**Entre los jóvenes,
la dictadura tiene un nombre:
desesperanza. Derrotar a
Pinochet es derrotar la
incredulidad que los paraliza y
los destruye. Chile necesita que
ellos se rebelen y sean jóvenes
nuevamente. Que tomen el futuro
en sus manos, porque sin ellos el
país no tiene destino. Que actúen
y se comprometan ahora. La
cuestión ya no está en manos de
los políticos; está en manos de los
jóvenes.**

PUBLICACIONES RECIBIDAS

BOLETIN DE LA COMISION DE DDHH DE GUATEMALA.
Separata sobre Derecho Internacional Humanitario. N° 12 Marzo/88.

BOLETIN INDISO NOTICIAS. Informaciones del Instituto de Difusión Social. Junio/88.

BOLETIN DEL SERVICIO PAZ Y JUSTICIA DE PANAMA. Mayo Junio/88.

BOLETIN INFORMACAO IECLB, de la Iglesia Evangélica de Confissao Luterana de Brasil. N° 90 Junio/88.

BOLETIN DEL DPTO. DE DERECHOS HUMANOS DEL ARZOBISPADO DE CONCEPCION. N° 28 de Junio/88.

BOLETIN DOCUMENTO DEL CENTRO REGIONAL DE INFORMACIONES ECUMENICAS, México. N° 64.

BOLETIN NEWSLETTER DEL IFOR FORUM DE HOLANDA, con noticias de los movimientos de no violencia de europa. Junio/88.

INFORMATIVO DE LA AGENCIA ECUMENICA DE NOTICIAS DE BRASIL, dedicado al primer centenario de la lucha de los negros en ese país.

BOLETIN "EL PALOMO", publicación de trabajo poblacional de Valparaíso.

INFORMATIVO DE LAS BRIGADAS DE PAZ INTERNACIONALES.

INFORME 151 "R" del Centro de Documentación e Información (CEDOIN) de La Paz, Bolivia.

REVISTA "PAZ, TAREA DE TODOS". N° 7. Sobre Estado y Democracia Lima.

BOLETIN ZONA OESTE N° 177 Mayo 88.

REVISTA CONO SUR, FLACSO. N°3 Mayo-Junio 88. Volumen VII.

BOLETIN SECCION CHILENA AI N° 33 Mayo-Junio 88.

INFORMEDEH 60/61 Marzo-Abril 88. Mov. Ec. de DDHH Argentina.

NUTRAM Conversación palabra historia Año IV N°2 1988. Editado por el Centro Ecuménico Diego de Medellín.

Boletín de la Red de Apoyo por la Justicia y la Paz. Mayo-Junio 1988, Caracas, Venezuela.

Micronoticias de CEPAL en Chile.

Folleto SIGNIFICADO Y COMPROMISO SOCIAL DE PABLO NERUDA.

Gonzalo Tapia Serie Cultura y Comunicación N°1 El Canelo de Nos.

Revista Paz y Justicia
Comité Editorial

Jaime Esponda
Jorge Osorio
Filma Canales
Francisco Undurraga
Fernando Aliaga
Patricio Pietropaclo
Miguel Arredondo
Domingo Namuncura

Director:

Domingo Namuncura

Editor:

Francisco Undurraga

Colaboradores especiales:

Monseñor Jorge Hourton

Diseño Gráfico:

Humberto González
Arraño

Consejo General:

Secretariado Nacional de
Serpaj Chile

Fotografías:

Archivo Serpaj Chile
Archivo Serpaj Vicaría de
la solidaridad
Archivo Vicaría Zona
Oeste
Amnesty Internacional

Gráfica Andes Ltda. F. 733605

Revista Paz Y Justicia

Editada por el Servicio de
Paz y Justicia de Chile
Eduardo Velasco 569,
Ñuñoa Santiago Chile
casilla 139- Santiago 3
Chile.

Material informativo y de
análisis de circulación
interna.

sumario

sumario

EDITORIAL

Un. NO para la vida

Serpaj Chile 1

BUENAS NUEVAS

- Jornada sobre militarización y Realidad Social
- II Escuela NOVA.
- Jornada Inter-Regional en el norte
- Escuela de mujer de Santiago

Serpaj Chile 2

ANALISIS POLITICO

Todos hacia un mismo objetivo.

Jaime Esponda Fernández 4

DERECHOS HUMANOS

DDHH ¿El Convidado

de Piedra de Oposición?

Domingo Namuncura Serrano 6

Carta Abierta a las dirigencias partidarias

de la oposición

Manuel Vergara y Luisa Teledo 10

Mensaje de Solidaridad con detenidos

Desaparecidos

Serpaj Arica 12

DESDE EL EVANGELIO

Lefebvre: un cisma conservador

Monseñor Jorge Hurtón, Obispo 13

IGLESIA

La Iglesia es noticia

Fernando Aliaga R. 14

"La conciencia Cívica del Cristiano"

Victor Rey 16

"El pueblo en la teología

Fernando Esteban 17

ESPECIAL

Convergencia entre Cristianos y marxistas (III)

Jorge Osorio 18

ECONOMIA

Y va a caer... Y va a caer...

¿Y Después Qué

Sergio Gajardo Gómez 20

NO VIOLENCIA ACTIVA

Por el derecho a vivir en un ambiente

libre de contaminación

Equipo Serpaj 22

Crimen contra la Humanidad

Serpaj Arica 23

CARTAS

de Jonh Maulen

Edupo 24

Publicaciones Recibidas

Equipo Serpaj 25



paz y
justicia